



ANNEX II / ANEXO II			
XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026 / XXV CERTAMEN LITERARI VILA DE L'ELIANA 2026 Omplir en lletres majúscules, signar i introduir en el sobre tancat B amb la resta de documentació / Rellenar en letras mayúsculas, firmar e introducir en el sobre cerrado B junto al resto de documentación			
A) DADES DE L'AUTOR/A / DATOS DEL AUTOR/A			
NOM I COGNOMS / NOMBRE Y APELLIDOS		DNI/NIE / DNI/NIE	DATA NAIXEMENT / FECHA NACIMIENTO
DOMICILI / DOMICILIO			CODI POSTAL / CÓDIGO POSTAL
LOCALITAT / LOCALIDAD	PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	EMAIL / EMAIL
DOMICILI A EFECTES DE NOTIFICACIÓ / DOMICILIO A EFECTOS DE NOTIFICACIÓN			
B) DADES REPRESENTANT EN EL CAS QUE SIGUI MENOR D' EDAT / DATOS REPRESENTANTE EN EL CASO DE QUE SEA MENOR DE EDAD			
PARE/TUTOR (si conviuen amb el menor) / PADRE/TUTOR (si conviven con el menor)			
NOM I COGNOMS / NOMBRE Y APELLIDOS		DNI/NIF / DNI/NIF	
MARE/TUTORA (si conviuen amb el menor) / MADRE/TUTORA (si conviven con el menor)			
NOM I COGNOMS / NOMBRE Y APELLIDOS		DNI/NIF / DNI/NIF	
DOMICILI / DOMICILIO			CODI POSTAL / CÓDIGO POSTAL
LOCALITAT / LOCALIDAD	PROVÍNCIA / PROVINCIA	TELÈFON / TELÉFONO	EMAIL / EMAIL
C) DADES DEL TREBALL AMB QUÈ ES PARTICIPA / DATOS DEL TRABAJO CON EL QUE SE PARTICIPA			
Que desitjo participar en el certamen literari XXIV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2025, amb el següent Treball: / Que deseo participar en el certamen literario XXV CERTAMEN LITERARI VILA DE L'ELIANA 2026, con el siguiente Trabajo:			
TÍTOL: / TÍTULO:			
LEMA O PSEUDÒNIM: / LEMA O PSEUDÓNIMO:			



CATEGORIA/MODALITAT EN LES QUALS CONCORRE EL TREBALL PRESENTAT: / CATEGORÍA/MODALIDAD EN LAS QUE CONCORRE EL TRABAJO PRESENTADO:

PRIMERA / PRIMERA	CASTELLÀ / CASTELLANO		
	VALENCIÀ / VALENCIANO		
JUVENIL / JUVENIL	CASTELLÀ/ CASTELLANO	LOCAL / LOCAL	Subcategoria A 16-17 anys / Subcategoria A 16-17 años
			Subcategoria B 14-15 anys / Subcategoria B 14-15 años
	VALENCIÀ / VALENCIANO	LOCAL / LOCAL	Subcategoria A 16-17 anys / Subcategoria A 16-17 años
			Subcategoria B 14-15 anys / Subcategoria B 14-15 años

D) DECLARACIÓ D' AUTORIA / DECLARACIÓN DE AUTORÍA

Declaro sota la seva responsabilitat: / Declara bajo su responsabilidad:

- Que garanteix l'autoria i originalitat d'aquest relat, i que no és còpia ni modificació de cap altre, ni correspon a un autor/a mort/a / *Que garantiza la autoría y originalidad de este relato, y que no es copia ni modificación de ningún otro, ni corresponde a un autor/a fallecido/a*
- Que és titular de tots els drets d'autor/a del relat i que aquest es troba lliure de càrregues i /o limitacions als drets d'explotació. / *Que es titular de todos los derechos de autor/a de el relato y que el mismo se halla libre de cargas y/o limitaciones a los derechos de explotación.*
- Que si el relat resulta ser seleccionat, cedeixo a l' Ajuntament de l' Eliana els drets de publicació, edició i difusió d'aquest. / *Que si el relato resulta ser seleccionado, cedo en el Ayuntamiento de l'Eliana los derechos de publicación, edición y difusión de este.*
- Que accepto incondicionalment la totalitat d' aquestes bases, així com la resta de legislació aplicable. / *Que acepto incondicionalmente la totalidad de estas bases, así como el resto de legislación aplicable*

E) DECLARACIÓ RESPONSABLE / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Declaro sota la seva responsabilitat: / Declara bajo su responsabilidad:

- Tenir plena capacitat d'obrar per a concórrer a la convocatòria del **XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026** / *Tener plena capacidad de obrar para concurrir a la convocatoria del certamen literario **XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026***
- Que compleix amb les disposicions de les Bases del certamen. / *Que cumple con las disposiciones de las Bases del certamen.*
- Es troba al corrent de les seves obligacions fiscals i amb la Seguretat Social, , si s'escau, i no està subjecte/a a les prohibicions per obtenir la condició de beneficiari assenyalades als apartats 2 i 3 de l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions / *Se encuentra al corriente de sus obligaciones fiscales y con la Seguridad Social, , en su caso, y no está sujeto/a a las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario señaladas en los apartados 2 y 3 del artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones*
- Estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries amb l'Ajuntament de l'Eliana (Es comprovarà d'ofici per l'Ajuntament). / *Estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias con el Ayuntamiento de l'Eliana (Se comprobará de oficio por el Ayuntamiento).*
- Que, **ACEPTA** el premi que la seva obra pogués rebre, segons l'estipulat en les bases de la convocatòria del **XXIV CERTAMEN LITERARI VILA DE L'ELIANA 2025** i al respecte es **COMPROMET** a complir amb el que disposen les Bases del certamen, i a personar-se en l'acte de públic de lliurament dels mateixos, renunciant al premi en metàl·lic en cas contrari, encara que figuri com a guanyador en la categoria que correspongui i cedeixi els drets



<p>d'exploació sobre l'obra. / <i>Que, ACEPTA el premio que su obra pudiera recibir, según lo estipulado en las bases de la convocatoria del XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026 y al respecto se COMPROMETE a cumplir con lo dispuesto en las Bases del certamen, y a personarse en el acto de público de entrega de los mismos, renunciando al premio en metálico en caso contrario, aunque figure como ganador en la categoría que corresponda y ceda los derechos de explotación sobre la obra.</i></p>	
F)	AUTORITZACIÓ / AUTORIZACIÓN
<p>Autoritzo a l'Ajuntament de l'Eliana a obtindre de l'Agència Estatal d'Administració Tributària i de la Tresoreria General de la Seguretat Social l'acreditació d'estar al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social. En el cas de marcar la casella de "no autoritzo", haurà de presentar aquests certificats en cas de ser beneficiari d'algun dels premis. / <i>Autorizo al Ayuntamiento de l'Eliana a obtener de la Agencia Estatal de Administración Tributaria y de la Tesorería General de la Seguridad Social la acreditación de estar al corriente en el cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social. En el caso de marcar la casilla de "no autorizo", deberá presentar dichos certificados en caso de ser beneficiario de alguno de los premios.</i></p> <p>Sí, autoritzo a l'Ajuntament de l'Eliana a obtindre els certificats. / <i>Sí, autorizo al Ayuntamiento de l'Eliana a obtener los certificados.</i></p> <p>No autoritze a l'Ajuntament de l'Eliana a obtindre el certificats. / <i>No autorizo al Ayuntamiento de l'Eliana a obtener lo certificados.</i></p> <p>Que, SI NO autoritzo perquè el servei municipal de Padró de l'Ajuntament, l'obligació d'empadronament (únicament per a la categoria local), en el seu defecte s'acompanyarà Certificació d'empadronament. / <i>autorizo para que el servicio municipal de Padrón del Ayuntamiento, la obligación de empadronamiento (únicamente para la categoría local), en su defecto se acompañará Certificación de empadronamiento.</i></p>	
G)	AUTORITZACIÓ en cas que l' autor sigui menor d' edat / AUTORIZACIÓN en caso de que el autor sea menor de edad
<p>EL PARE/MARE/TUTOR LEGAL, autoritza: / <i>EL PADRE/MADRE/TUTOR LEGAL, autoriza a:</i></p> <p>A participar en el XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026, convocat per l'Ajuntament de l'Eliana, i en conseqüència, accepta íntegrament les bases i condicions del mateix. / <i>A participar en EL XXV CERTAMEN LITERARI VILA L'ELIANA 2026 convocado por el Ayuntamiento de l'Eliana, y en consecuencia, acepta íntegramente las bases y condiciones del mismo.</i></p>	
H)	SOL·LICITUD / SOLICITUD
<p>Declaro expressament que totes les dades assenyalades en aquesta sol·licitud i la documentació presentada són certes i conèixer les Bases Reguladores d'aquesta convocatòria i les responsabilitats que del seu incompliment poguessin derivar-se, acceptant, a més, els compromisos i obligacions que se'n derivin. / <i>Declaro expresamente que todos los datos señalados en esta solicitud y la documentación presentada son ciertos y conocer las Bases Reguladoras de esta convocatoria y las responsabilidades que de su incumplimiento pudieran derivarse, aceptando, además, los compromisos y obligaciones que se deriven de la misma.</i></p>	
I)	DOCUMENTACI A ADJUNTAR / DOCUMENTACIÓN A ADJUNTAR
<p>DNI, passaport o NIE, autor i pare/mare/ Tutor en el seu cas / DNI, pasaporte o NIE, autor y padre/madre/ Tutor en su caso</p>	



En		a	de	de 2026
L'AUTOR/A / EL AUTOR/A				
Firmat / Firmado				
PARE TUTOR (si conviuen amb el menor) / PADRE TUTOR (si conviven con el menor)		MARE/TUTORA (si conviuen amb el menor) / MADRE/TUTORA (si conviven con el menor)		
Firmat / Firmado		Firmat / Firmado		

SR. ALCALDE – PRESIDENT DE L'AJUNTAMENT DE L'ELIANA / SR. ALCALDE – PRESIDENTE DE L'AJUNTAMENT DE L'ELIANA

PROTECCIÓ DE DADES / PROTECCIÓN DE DATOS

INFORMACIÓ SOBRE PROTECCIÓ DE DADES PERSONALS / INFORMACIÓN SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES: Reglament UE 2016/679, Llei orgànica 3/2018 / Reglamento UE 2016/679, Ley Orgánica 3/2018

RESPONSABLE DEL TRACTAMENT / RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO: Ajuntament de l'Eliana (P4611800F) / Ayuntamiento de l'Eliana (P4611800F)

FINALITATS DEL TRACTAMENT / FINALIDADES DEL TRATAMIENTO: La gestió de la seua sol·licitud, dubte o consulta i la tramitació administrativa que si és el cas es pugua derivar d'esta / La gestión de su solicitud, duda o consulta y la tramitación administrativa que en su caso se pueda derivar de la misma.

LEGITIMACIÓ PER AL TRACTAMENT / LEGITIMACIÓN PARA EL TRATAMIENTO: El compliment d'una obligació legal aplicable al Responsable (article 6.1,c del RGPD) i l'exercici de poders públics conferits al Responsable (article 6.1,e del RGPD) / El cumplimiento de una obligación legal aplicable al Responsable (artículo 6.1,c del RGPD) y el ejercicio de poderes públicos conferidos al Responsable (artículo 6.1,e del RGPD)

DESTINATARIS DE LES DADES / DESTINATARIOS DE LOS DATOS: Les Administracions Públiques en l'exercici de les seues competències, quan siga necessari per a la gestió de la seua sol·licitud. / Las Administraciones Públicas en el ejercicio de sus competencias, cuando sea necesario para la gestión de su solicitud

TERMINI DE CONSERVACIÓ / PLAZO DE CONSERVACIÓN: Les dades proporcionades es conservaran durant el temps necessari per a complir amb les obligacions legals del Responsable / Los datos proporcionados se conservarán durante el tiempo necesario para cumplir con las obligaciones legales del Responsable

EXERCICI DE DRETS / EJERCICIO DE DERECHOS: Les persones interessades podran sol·licitar l'accés, rectificació o supressió de les seues dades, així com exercitar altres drets, a través de la seua seu electrònica / Las personas interesadas podrán solicitar el acceso, rectificación o supresión de sus datos, así como ejercitar otros derechos, a través de su sede electrónica

CONTACTE DELEGAT DE PROTECCIÓ DE DADES I INFORMACIÓ ADDICIONAL / CONTACTO DELEGADO DE PROTECCIÓN DE DATOS E INFORMACIÓN ADICIONAL: dpd@leliana.es / dpd@leliana.es